

福音釋義：「他無論吩咐你們什麼，你們就做什麼。」

常年期第二主日的福音（丙年）及釋義。

2022年1月14日

福音（若望2：1-12）

第三天，在加里肋亞加納有婚宴，耶穌的母親也在那裡；耶穌和他的門徒也被請去赴婚宴。

酒不夠了，耶穌的母親向耶穌說：
「他們沒有酒了。」耶穌回答說：
「女人，這於我和你有什麼關係？我的時刻尚未來到。」

耶穌的母親給僕役說：「他無論吩咐你們什麼，你們就做什麼。」

在那裡放著六口石缸，是為猶太人取潔禮用的；每口可容納兩三桶水。耶穌向僕役說：「你們把缸灌滿水吧！」他們就灌滿了，直到缸口。然後，耶穌給他們說：「現在你們舀出來，送給司席！」他們便送去了。

司席一嘗已變成酒的水，他並不知道是從那裡來的；舀水的僕役卻知道。司席便叫新郎來，向他說：「人人都先擺上好酒，當客人都喝夠了，才擺上次等的；你卻把好酒保留到現在。」

這是耶穌所行的第一個神蹟，是在加里肋亞加納行的；耶穌顯示了自己的光榮，他的門徒就信從了他。

此後，耶穌和他的母親、弟兄及門徒，下到葛法翁，在那裡住了幾天。

釋義

耶穌在開始公開傳教生活時，與門徒們出席一場婚宴，以祂的臨在祝福及聖化了人間愛情的慶典。「來到世界上慶祝祂自己婚宴的那一位，到舉行婚宴的房子裡赴宴，有什麼稀奇呢？」（聖奧思定，若望福音註釋，8）福音中的年輕新婚夫婦，為所有希望計劃人生大事的人樹立了榜樣，因為他們把天主包括在內。在這事蹟中有一位十分重要的人物，就是耶穌的母親瑪利亞，因為聖史毫不猶豫地在耶穌之前提及她。

在古代東方的婚禮可以歷時幾天，賓客們需要長途跋涉出席時尤甚。這事實在某程度上是軟化了新婚夫婦和負責人疏懶的責任，隨著婚宴一天一天

過去，他們可能沒有注意到酒不夠。真糟糕！「先知們指出酒是默西亞宴席的典型元素（參閱亞9:13-14；岳2:24；依25:6），如果缺少了酒，怎能舉行婚禮、慶祝節日呢？」（教宗方濟各2016年6月8日週三要理講授：第一個慈悲神蹟——加納婚宴）聖母習慣於將自己的專注和興趣集中在他人身上，因而以她身為女性的、實用的直覺，注意到這為眾人看似平常卻重要的細節。當她察覺到這問題時，她立刻想到請求聖子耶穌幫忙解決。她以審慎而又有信德的態度，召集了僕人們，而且敢於當眾有求於耶穌的天主性：「他們沒有酒了。」——看她在加納時，如何求她的聖子。她如何堅持、充滿信心地持之以恆。結果，她如願以償。（聖施禮華《道路》502）

聖母的請求超越了加納的場景，使天主在《創世紀》中宣告的救恩許諾在她聖子的心中抖動。這就解釋了為何耶穌以聖經中的尊稱「女人」來稱呼

聖母，而祂的話在表面上似乎有批評的意味，因為她的時刻尚未來到。但聖母似乎忽略了這批評，而給僕役說：「他無論吩咐你們什麼，你們就做什麼。」這是福音中記載聖母的最後一句話，為所有人有如母親的遺產一樣。

耶穌不只答應了母親的請求，祂也承認了母親帶給祂的僕役們的合作角色。祂通常是透過被田野中的葡萄樹濾出的水來增加美酒，現在更以人的勞動所注入的水，加速了這過程。當我們慷慨地獻出自己的一分力量，

「把缸灌滿水，直到缸口」時，天主會以祂聖化的能力，祝福人的工作，使它轉化為神性的工作，成為天主愛的標記，惠及眾人。「當我們懷著良善的意願，留意天主對我們的要求時，最平凡的事物也會變得不平凡，變得超性。」（聖施禮華書信，1951年9月14日，234號）

我們還可以留意另外兩個細節。聖史敘述，那裡正放著六口石缸，它們的容量加起來，相當於差不多六百公升。猶太人取潔禮的水被天主轉化，成為極好又極充裕的酒，因為「天主與人性的喜宴已開始」（榮休教宗本篤十六世《納匝肋人耶穌：從約旦河洗禮到顯聖容》（Jesus of Nazareth. From Baptism in the Jordan to the Transfiguration, 2007））。大量美酒象徵天主對人極大的愛情，也預示天主的羔羊為了吸引眾人歸向祂而祭獻自己，因而傾流出的寶血。這也象徵基督徒要實踐愛的新誡命，要無限量地為他人奉獻自己。聖母瑪利亞將耶穌的時辰提前了：這是祂死而復活的逾越奧蹟發生的時刻，正隱含在聖史提及變水為酒事蹟發生的時間：「第三天」。

最後，耶穌對僕役說：「現在你們舀出來，送給司席！」希臘原文稱司席為「三位中最高的一位」，他是最先向後躺著，讚嘆主人家成功的一位，

而且也如一位專家一樣，品嚐到他們宴會的成果。他的公開讚譽，會為讀者們留下記錄，讀者們知道酒從何來的同時，也要知道這些美酒象徵著人一生的成就有賴於天主的助佑，正如在加納的這對新婚夫婦一樣，還要如同聖母一樣，信賴上主的大能，又如同僕役們一樣，在隱密中有效地服務。

.....

pdf | document generated automatically
from <https://opusdei.org/zht/article/Fu-Yin-Ping-Lun-Ta-Wu-Lun-Fen-Fu-Ni-Men-Shi-Mo-Ni-Men-Jiu-Zuo-Shi-Mo/>
(2025年11月26日)